



Conseil de sécurité

Distr.
GENERALE
S/1994/19
12 janvier 1994
FRANCAIS
ORIGINAL : ARABE

LETTRE DATEE DU 10 JANVIER 1994, ADRESSEE AU SECRETAIRE GENERAL PAR
LE REPRESENTANT PERMANENT DE L'IRAQ AUPRES DE L'ORGANISATION DES
NATIONS UNIES

D'ordre de mon gouvernement, j'ai l'honneur de vous faire savoir que, pendant la période allant du 21 au 31 décembre 1993, l'aviation américaine a continué de violer l'espace aérien iraquien à des fins d'observation et de provocation et dans le but de larguer des engins pyrotechniques. On trouvera ci-après le détail de ces violations :

- 21 décembre 1993 :
- a) Région nord : 39 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 6 000 à 8 500 mètres. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal-Afar, Zakho et Amadiya.
 - b) Région sud : 60 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 5 000 à 8 500 mètres. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qalaat Salah, Qarna, Joulaïba, Achbija et Bassiya.
- 22 décembre 1993 :
- a) Région nord : 19 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 7 000 à 8 500 mètres. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho, Tal-Afar et Amadiya.
 - b) Région sud : 57 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 6 000 à 9 500 mètres. Zones survolées : Samawa, Nassiriya, Bassiya, Joulaïba, Salmane et Artawi.
- 23 décembre 1993 :
- a) Région nord : 26 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 7 000 à 8 000 mètres. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Tal-Afar, Dohouk, Zakho et Amadiya.
 - b) Région sud : 36 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 6 000 à 9 000 mètres. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Artawi, Jabayish, Bassiya, Joulaïba et Salmane.

24 décembre 1993 : a) Région nord : 24 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 6 000 à 8 000 mètres. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal-Afar, Zakho, Aqra, Doukan et Amadiya.

b) Région sud : 36 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 7 000 à 8 000 mètres. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qarna, Salmane, Joulaïba, Achbija et Bassiya.

25 décembre 1993 : a) Région nord : Néant.

b) Région sud : 24 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h. Zones survolées : Bassorah, Qarna, Amara, Nassiriya, Samawa, Qal'at Saleh et Artawi.

26 décembre 1993 : a) Région nord : Néant.

b) Région sud : 40 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Bassorah, Qarna, Qal'at Saleh, Achbija, Bassiya, Al-Lassaf, Salmane, Artawi, Al-Khadr et Nassiriya.

c) A 11 h 43, des avions ennemis volant en formation, ont largué des engins pyrotechniques à 15 km au sud de Bassorah.

27 décembre 1993 : a) Région nord : 27 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 2 500 à 10 000 mètres. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Zakho et Amadiya.

b) Région sud : 48 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Salmane, Qarna, Joulaïba, Achbija et Bassiya.

28 décembre 1993 : a) Région nord : 32 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude de 4 000 à 9 000 mètres. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal-Afar, Zakho et Amadiya.

b) Région sud : 56 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Bassorah, Nassiriya, Samawa, Salmane, Amara, Qarna, Bassiya et Artawi.

29 décembre 1993 : a) Région nord : 26 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Zakho, Aïn-Zaleh, Amadiya et Tal-Afar.

b) Région sud : 52 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Samawa, Qarna, Qal'at Saleh, Achbija, Al-Lassaf, Bassiya et Joulaïba.

30 décembre 1993 : a) Région nord : 27 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Tal-Afar, Zakho et Amadiya.

b) Région sud : 46 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Nassiriya, Bassorah, Samawa, Qal'at Saleh, Joulaïba, Artawi et Bassiya.

31 décembre 1993 : a) Région nord : 20 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Mossoul, Arbil, Dohouk, Qarna, Tal-Afar et Amadiya.

b) Région sud : 62 sorties effectuées à une vitesse de 600 à 900 km/h et à une altitude moyenne. Zones survolées : Qarna, Qal'at Saleh, Nassiriya, Samawa, Joulaïba, Bassiya, Al-Lassaf et Amara.

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre comme document du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur,

Représentant permanent

(Signé) Nizar HAMDOON
